

2報告指監護系統撥款不足 專員揭兒童廳 急缺250社工

【明報專訊】近期爆出多宗曾受過或正在省府監護下的年輕人死亡事故，兩份監察省府保護兒童及福利系統的報告均指出，省兒童及家庭發展廳（下稱兒童廳）缺乏人手，撥款不足。

卑詩監察兒童服務的獨立代表拉豐（Mary Ellen Turpel-Lafond）於昨日發表的報告《The Thin Front Line》中指出，受政府監護的兒童及青少年沒有被適當地保護，原因是兒童廳撥款不足。

她指，需為兒童廳增撥2000萬元來急聘250人，包括200名前線社工，這才可使社會服務責任可行，「我們需要立刻增加250個職位。」

她又批評政府所指在過去一年增聘110名新社工的說法，因有91名社工離開政府，換言之，其實只有19名新增人手。拉豐指，社工人數較13年前還要少，「在任何時段，總會因不同理由，如放假、生病和聘請問題而有10%空缺」；工作太繁重，迫使不少社工離職。

除拉豐的報告外，卑詩政府服務僱員工會（BCGEU）同於昨日發表一份對政府給原住民

服務機構社工支援的檢討報告《Closing the Circle》，指出原住民兒童福利系統，文化不適合、撥款和人手不足。

工會主席史密斯（Stephanie Smith）說：「現在，它不是一個系統，只是拼湊而成的東西，類似零敲碎打。」

省兒童及家庭發展廳廳長卡杜（Stephanie Cadieux）回應，對於拉豐增加撥款的建議表示歡迎，她重申部門於明年1月或之前，會達到增聘200名社工的目標。她說，其部門常面對很不幸的事情，「很哀傷，很悲痛，有時我們從那些情況學習到，或許（事故）本可避免，但有時卻不能。」

她表示，曾被暴力、疏忽和貧窮而受到傷害的兒童及家庭，與政府做得不足有關，但這些過失和結果並非其部門漠不關心所致。



工人將浮在水面的蔓越莓收集到一起。

（王學文攝）

列市蔓越莓喜獲豐收 商家贊助「社區ROX日」

【明報專訊】蔓越莓企業Richberry Group昨日慶祝其在本省的第38個豐收季節來臨，同時宣布成為「列治文奧運經驗」（Richmond Olympic Experience）「社區ROX日」贊助商。蔓越莓加工企業稱，中國市場近年增長迅速。

Richberry Group在大溫擁有四個蔓越莓農場，昨日位於列治文東部的農場首先進入收割季節。公司副總裁Lynn Kemper表示，今年由於氣候炎熱，蔓越莓亦提早成熟，比往年提早兩到三個星期收割。

本省有超過6,500英畝濕地種植蔓越莓，主要分佈在列治文、三角洲、匹特草原（Pitt Meadows）、蘭里（Langley）、智利域（Chilliwack）及溫哥華島等地。僅列治文就有2,160英畝，蔓越莓產量佔全省的38%。

蔓越莓有乾種和濕種兩種方式。濕種蔓越莓收割前將蔓越莓地淹沒於水中，然後用機械水車將藤上的果實敲打下來，最後再將漂浮在水面上的漿果收集起來。由於水面呈現大片紅色，場面非常壯觀。

95%本省出產的蔓越莓被Ocean Spray收集，加工成果汁及蔓越莓乾，然後輸送到世界各地。公司通訊經理迪格南（Kellyanne Dignan）表



工人駕駛機械水車將蔓越莓從藤上打下來。

（王學文攝）

示，中國是蔓越莓產品的重要市場，尤其在電子商務方面的銷售量逐年遞增，僅去年中國「光棍節」，就創下可觀的銷售高峰。

Richberry Group昨日亦宣布與成為「列治文奧運經驗」展覽「社區ROX日」贊助商。由11月21日至24日，列治文居民可提前到列市冬奧速滑館的「列治文奧運經驗」展覽，參觀這一互動體育活動。

廖武威堂迎聖誕晚會

【明報專訊】溫哥華廖武威堂謹定於12月12日（星期六）下午5時30分，假溫哥華珠城酒家，舉行周年會員大會選舉下屆新任理事，會後隨即慶祝聖誕晚會，有幸運抽獎及卡拉OK助興，歡迎廖氏宗親及家屬參加，請與該會聯絡，廖武威堂 604-681-9063 或主席廖約翰 778-386-2260 及廖全享 604-828-2799。

梁氏宗親會秋祭

【明報專訊】梁氏宗親會10月19日（星期一）上午11時，將於菲莎街山景墓園舉行秋祭，12時在該會禮堂舉辦午餐會，歡迎會員參加。

溫市圖書館舊書義賣

【明報專訊】溫哥華圖書館秋季舊書義賣定於10月22日至24日舉行，每天都有幾千本舊書銷售，地點：Central Library, 350 W. Georgia St.

省府撥300萬防自殺 培訓社區守護者

【明報專訊】省府昨日宣布撥款300萬元用作預防自殺基金，以建立「社區守護者」（Community Gatekeepers）網絡，培訓省民識別身邊有精神問題及自殺徵兆的人，以減少自殺個案。

省衛生廳長萊克（Terry Lake）表示，「社區守護者」不必是精神健康方面的專業人士，他們可能是教師、教練或警察等令人信賴的角色，且常有機會鼓勵那些需要幫助的人。

加拿大精神健康協會（CMHA）卑詩分會計劃到2018年，在全省培訓2萬名「社區守護者」。

卑詩年均500宗自殺

加拿大精神健康協會表示，卑詩省平均每年有500宗自殺個案，而在加拿大全國，則達到3,500宗。




帝國 超級市場

特價由2015年10月9日至10月15日

帝國超市網上店 查詢電話 604-245-1333
www.empiremarkets.ca (以下廣告價格並不適用於網上店)

— 3200種貨品任君選擇 — 大溫地區送貨上門 — 微信號：empiremarkets

 <p>BC 基拿蘋果 (週五、六、日、一 四天優惠) \$0.78 /磅</p>	 <p>急凍魚肉燒賣 (週五、六、日、一 四天優惠) \$3.99 /磅</p>
 <p>本地珍珠菜苗 (週五、六、日、一 四天優惠) \$1.28 /磅</p>	 <p>新鮮梅頭瘦肉 (週五、六、日、一 四天優惠) \$3.38 /磅</p>
 <p>白蘿蔔 (週五、六、日、一 四天優惠) \$0.59 /磅</p>	 <p>急凍火雞脾 (週五、六、日、一 四天優惠) \$1.59 /磅</p>
 <p>海威急凍去腸老虎蝦 (21-25)(454g) \$8.49 /包</p>	 <p>李錦記熊貓鮮味蠔油(510g) \$2.39 /樽</p>

 <p>新鮮椰青 (週五、六、日、一 四天優惠) \$1.59 /個</p>	 <p>鴨梨 (週五、六、日、一 四天優惠) \$0.99 /磅</p>	 <p>新鮮西施骨 (週五、六、日、一 四天優惠) \$2.88 /磅</p>
 <p>本地短紹菜 (週五、六、日、一 四天優惠) \$0.68 /磅</p>	 <p>中國冬瓜 (週五、六、日、一 四天優惠) \$0.59 /磅</p>	 <p>急凍牛筋腩 (週五、六、日、一 四天優惠) \$5.99 /磅</p>
 <p>新鮮鯪魚滑 (週五、六、日、一 四天優惠) \$4.49 /磅</p>	 <p>日本食品冷凍讚岐日本烏冬(1.25kg) (週五、六、日、一 四天優惠) \$2.99 /包</p>	 <p>義美香酥蔥油餅(525g) \$2.29 /包</p>
 <p>超級三合一即溶麥片(600g) \$3.99 /包</p>	 <p>漢記全蛋炒麵(454g) \$1.39 /包</p>	 <p>媽咪即食點心麵(雞味/燒烤味)(10x30g) \$2.69 /包</p>
 <p>康元葡萄餅(200g) \$1.79 /包</p>	 <p>OVIVE 蝸牛護手霜(80ml) \$2.99 /支</p>	 <p>李錦記特級鮮味生抽(500ml) \$2.49 /樽</p>
 <p>DAN-D-PAK 蜂蜜水晶蜜棗(600g) \$3.49 /箱</p>	 <p>白菊印芋絲(250g) \$1.19 /包</p>	 <p>菊花牌炸響鈴(14條) \$4.99 /包</p>
 <p>日昇藍盒滑豆腐(300g) \$1.78 /2盒</p>	 <p>日昇滷水豆干(320g) (週五、六、日、一 四天優惠) \$2.19 /包</p>	 <p>頂好豆漿(甜/淡)(3.95L) (週五、六、日、一 四天優惠) \$3.99 /樽</p>

 <p>特級茶花菇(半磅裝) \$7.99 /包</p>	 <p>豉油皇龍崗雞 \$11.88 /隻</p>
 <p>特級金蟲草花(454g) \$13.80 /包</p>	 <p>蜜汁叉燒 \$5.68 /磅</p>

營業時間 上午八時半至晚上八時半
地址 #111-4600 No.3 Road, (帝國中心) Richmond. **電話** 604-278-8890 **傳真** 604-278-8597
本超市將保留所有貨品價格及優惠最終之決定權；減價貨品，數量有限，售完即止，不設兌換券！

99 演員扮鬼真假難辨 PNE 鬼屋驚嚇爆表今開放



▲真人鬼娃將引導市民進入鬼屋。
▶PNE 鬼屋要開放了，今年聘請了99名真人演員扮鬼嚇人。(張鈴銜攝)

【明報專訊】太平洋國家展覽館(PNE)「驚嚇夜」(Fright Nights)鬼屋將於今晚開放，今年總共有7間鬼屋，市民將在真人扮的「鬼娃」引導下進入電梯間，體驗電梯失速下降的恐怖經驗，不時從假人殭屍陣中跳出的真人演員更會挑戰人們的膽大程度，總共參加扮鬼的演員接近100人。



旋轉木馬也掛上鬼小丑。(張鈴銜攝)



真人演員夾雜在假人殭屍當中，讓人難辨真假。(張鈴銜攝)

PNE 副總裁斯特里克蘭(Jeff Strickland)指出，PNE「驚嚇夜」是加西地區製作費最高，且規模最大的鬼屋，去年進場市民高達8萬人，今年市民在逛鬼屋時，還能登上今年夏天才引進的機動遊戲The Beast，體驗黑夜時被拋上半空，進行360度擺盪的感覺。

大量開膛破肚、分屍、殭屍倒吊及木乃伊突然站起的恐怖元素，不適合兒童，或是膽子小的成人及老人家等。

PNE指，每間鬼屋面積至少有2400平方呎，今年聘請99名真人演員扮鬼嚇人，為了尋找合適的演員，PNE之前先對演員試鏡，看他們是否合適裝神弄鬼，一些演員則是老面孔，年年都回來扮演嚇人，嚇人成了他們的業餘興趣。

PNE說，演員們身上的裝扮，均模仿恐怖電影的做法，嚇人服裝經過精心製作，臉上的恐怖面具是由矽膠做成，每天他們需要花費30分鐘裝扮或是化妝，才能彰顯恐怖效果。

根據統計，這些扮鬼演員身上用的道具血總共有3加崙之多，而為了逼真，且在嚇人之餘不對遊客造成傷害，這些演員均經過35小時的集訓，不是隨便披掛即上場。

PNE說，在「驚嚇夜」期間，真人扮演的魔鬼們，不僅會在鬼屋內嚇人，也會走到Playland的遊戲場與市民同樂，若有市民在夜裏看到青面獠牙的鬼怪，請勿受驚嚇。

PNE的「驚嚇夜」從今天開放至11月1日，當中的10月12至14日、10月19日至20日及26日共有6天不對外開放，不同時間票價不同，詳情可瀏覽www.FrightNights.ca。

大溫地區天氣預測

今天	10/10 (六)	10/11 (日)	10/12 (一)
陰雨 14-18°C	雨 11-16°C	陰雨 13-16°C	陰雨 9-16°C

世界部分城市天氣預測

城市	溫度(°C)	概況
卡加利	13-23	晴間雲
愛蒙頓	11-22	多雲
溫尼辟	11-16	晴間雲
多倫多	6-17	陰雨
渥太華	2-11	陣雨
滿地可	3-9	雨
三藩市	13-26	晴間雲
洛杉磯	24-36	晴
紐約	16-23	陰雨
香港	22-29	多雲
台北	22-27	多雲
北京	11-18	晴
上海	13-23	晴間雲
廣州	19-28	多雲
新加坡	26-33	晴間雲
東京	18-24	晴
悉尼	16-25	晴
倫敦	8-18	晴間雲

法醫官促強制滑雪戴頭盔

【明報專訊】巴西16歲交換學生西澤(Luca Cesar)2013年在北溫松雞山(Grouse Mountain)滑雪發生意外致死，當時他未戴頭盔。雖然目前無證據顯示當時若戴頭盔便能存活，但本省法醫官仍建議政府強制要求滑雪者戴頭盔，而業界則表示反對，指成本過高。

卑詩法醫服務處法醫官懷爾(Timothy Wiles)表示，目前並不清楚西澤的案例中，若戴上頭盔是否能避免致命腦損傷，但他強調，在所有滑雪意外中，腦損傷一直是主要威脅之一。

西澤雖為一名滑雪新手，但出事時正挑戰中級難度滑雪道，相信速度及天氣狀況是肇禍主因之一。

不過加拿大西岸滑雪地區協會(Canada West Ski Area Association)主席林恩(David Lynn)反對強制戴頭盔，認為頭盔費用及立法執法的相關成本過高。他稱協會多年來早已透過教育的方式推廣，效果也相當理想。

中僑選舉熱線今開通 增新語言服務助選民

【明報專訊】10月19日為加拿大的聯邦大選投票日。為幫助市民了解公民權利、選民登記及投票程序等，中僑互助會由即日起特別設立「中僑聯邦大選熱線」，讓市民查詢有關大選資料。

中僑行政總裁周潘坤玲表示，中僑的重要使命之一是鼓勵市民承擔公民責任與義務。不久前，中僑舉辦了聯邦大選論壇，同市民一起深入探討了各主要政黨對移民、就業、經濟、房屋及長者服務等的立場。新開通的「中僑聯邦大選熱線」，可以協助不諳英語的市民獲得關於聯邦大選的重要資訊。

「中僑聯邦大選熱線」於即日起至10月19日(周末及10月12日感恩假期除外)，為市民

提供國、粵、英語有關聯邦大選諮詢服務。今年更新增加波斯語的回電服務。大眾可於星期一至星期五，上午9時30分至下午5時，致電604-408-7260，屆時將有經過培訓的義工提供聯邦大選的基本資料，包括：需要帶備哪些身分證明文件去投票或登記為選民、應該到哪個投票站投票，投票站開放時間及地址、10月19日如未能親往投票，應如何進行預先投票、如果不懂英語，可以怎樣投票及要求翻譯服務。

自2004年起，每逢大選期間，中僑均設立選舉熱線，為市民提供必要的選舉諮詢。

周潘坤玲鼓勵市民積極關心社區事務，行使公民權利，於10月19日投票日，投下神聖一票。

感恩聚會

培英中心信望愛之家在日前舉辦季度聚會，主題為「感恩」，邀請到鄭則士作專題主講，分享人生經驗及在宗教領域中的體會。信望愛之家每三個月舉辦一次聚會，讓各位對基督教信仰有興趣的人士參加，如欲查詢詳情，請致電604-821-1262。圖為參加信望愛聚會者合照(前排中為鄭則士)。(主辦方提供)



【明報專訊】10月7日攪珠結果：0系開出4號；1系開出10號和19號；2系交白卷；3系開出31(翻麻)和38號，4系開出43號。特別號碼5號。是期頭獎再無人中；二獎亦沒有人中。三獎一百五十五票中，每注派彩二千零四十一多元。一百萬大獎安省中出。下期彩金估計四千一百萬元。

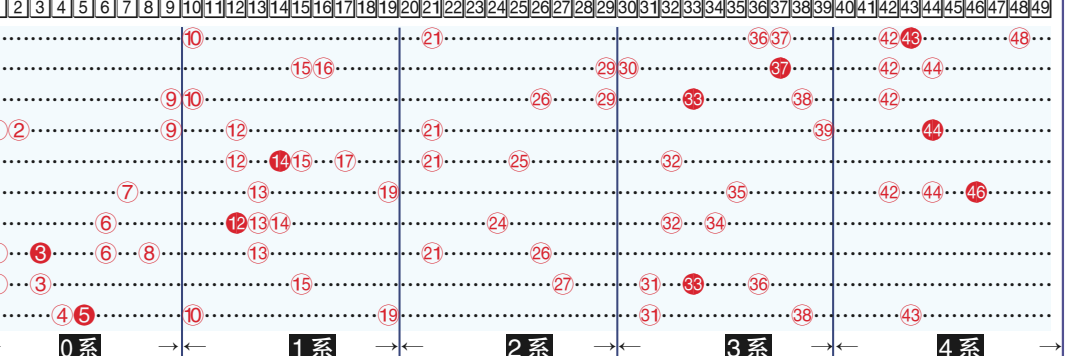
0系回落，1系有進步。2系突然無蹤影，3系頭獎持續，4系終有表現。

本期心水選擇	0系	1系	2系	3系	4系
5 7 12 16 21 24 34 38 44 47	選5和7。	選12和16。	選21和24。	選34和38。	選44和47。

最近十期開獎號碼

9月5日	10 21 36 37 42 48	43
9月9日	15 16 29 30 42 44	37
9月12日	9 10 26 29 38 42	33
9月16日	1 2 9 12 21 39	44
9月19日	12 15 17 21 25 32	14
9月23日	7 13 19 35 42 44	46
9月26日	6 13 14 24 32 34	12
9月30日	1 6 8 13 21 26	3
10月3日	1 3 15 27 31 36	33
10月7日	4 10 19 31 38 43	5

最近十期走勢圖 (反白者是特別號碼)



溫哥華聖樂團冬季音樂會

【明報專訊】溫哥華聖樂團暨銅管室樂團冬季音樂會定於11月22日(星期日)晚上7時半，在本那比威靈頓教會舉行，將演出約翰魯特「榮耀頌」及多首聖誕樂曲，由王愛倫、黃國豐指揮，溫哥華聯合詩班客席演出，免費入場。地址：4812 Willingdon Avenue, Burnaby。

青少年防欺凌及毒品講座

【明報專訊】中僑素里三角洲服務中心「防止青少年欺凌及毒品傷害」講座，定於10月16日(周五)上午10至12時，在Guildford騎警辦事處舉辦，內容介紹毒品及其外觀、影響及症狀；各種形式的欺凌。查詢報名請電604-588-6869，活動地點：10395 148 Street, Surrey。

上頭獎 \$22,195,302.20 (0注中)

2獎 \$179,917.10 (2注中)

3獎 \$4,724.50 (81注中)

最近10期開獎紀錄

31 Jul 15	2,5,27,32,35,42,46	48
07 Aug 15	5,13,20,37,39,40,41	28
14 Aug 15	1,15,17,25,34,40,41	38
21 Aug 15	3,13,15,22,33,41,49	11
28 Aug 15	2,4,5,17,29,39,41	48
4 Sep 15	7,8,15,19,36,37,41	43
11 Sep 15	21,22,27,30,39,42,44	8
18 Sep 15	13,16,17,21,35,40,46	18
25 Sep 15	1,7,15,18,21,30,45	22
2 Oct 15	10,12,24,26,34,43,47	38

熱門號碼 13 15 39 40 41

冷門號碼 9 23 27 31 46

對子號碼 3-9 11-13 23-27 41-46

本期形勢

10月9日Lotto Max預測如下：1至9之間又輪空，目標1、3、9；10至19之間兩個盲門10、12出線，目標11、13、15；20至29之間兩個盲門24、26出線，目標21、23、27；30至39之間34、38出線，目標31、33、39；40之後43、盲門47出線，目標41、43、46。

旺門號碼 41

盲門號碼 6 9 14 23 31

最近五期走勢

4 Sep	43
11 Sep	8
18 Sep	18
25 Sep	22
2 Oct	38